

**528** Daz si durch wîbes güete  
 senfte ir gemüete,  
 sît daz si müese ir minne jehen,  
 swaz ir dâ was von im geschehen  
 5 unt ir clârem lîbe;  
 unt ob ieman von wîbe  
 mit dienste koeme in herzenôt,  
 ob si im dâ nâch ir helfe bôt –  
 >der helfe tuot ez zêren.  
 10 lât iuch von zorne kêren.<  
 Ich bat den kûnec unt sîne man,  
 ob ich im hete getân  
 keinen dienst, daz ers gedæhte,  
 daz er mir lasters æhte  
 15 mit eime site werte,  
 daz er den rîter nerte.  
 Sîn wîp, die kûneginne,  
 bat ich durch sippe minne,  
 wand mich der kûnec von kinde zôch  
 20 unt daz mîn triwe ie gein ir vlôch,  
 daz si mir hülfe. daz geschach.  
 die juncvrouwen si sunder sprach.  
 Dô genas er durch die kûnegîn;  
 er muose aber lîden hôhen pîn.  
 25 sus wart sîn lîp gereinet,  
 solch wandel im bescheinet:  
 ez wære vorlouft oder leithunt,  
 ûz eime troge az sîn munt  
 mit in dâ vier wochen.  
 30 sus wart diu vrouwe gerochen.

senftert (Senfter *U*) \**T* (ohne *O*) (*L*)  
 minne im j., \**T*  
 dâ was g. \**G* (nur *GI*) dâ von im was g. \**T*  
 an ir clâren lîbe. \**T*  
 >ob ie. \**T*  
 mit d. kom in kumbers nôt (in herzen not *I* ir herte not *L*), \**T* (*I L*)  
 ob si (*om. U*) dar n. im ([\*]: im ir *V*) h. bôt, \**T* (ohne *O*)  
 der h. t. ez z., \**T*  
 lât iu. von kumber k.< \**T* (nur *T*)  
  
 im ie h. \**T* (ohne *O*)  
  
 mit einem s. (Mit g<sup>0</sup>tem willen *O*) werte \**T*  
 unde den r. n. \**T*  
  
 gegen im vl., \**T* (nur *T*)  
  
 ûz einem tr. als ein hunt ([\*]: as sîn mvnt *V*) \**T* (ohne *O*)  
 az er mit in (im *U*) v. w. ([\*]: Mit in do vier wochen *V*). \**T* (ohne *O*)

\**D*: *D* \**m*: *m* \**G*: *G I L Z* \**T*: *T U V O*

**1** Initiale *D G L Z O* **11** Majuskel *D T* **17** Majuskel *D* **23** Majuskel *D*

**2** senfte] senfter \**m* **3** müese] m<sup>0</sup>se *D* **4** geschehen] beschehen \**m* **5** und ir clâren lîbe. \**m* **6** unt ob] ob dô \**m* **13** kein dienst, daz ers gedæhte \**m* **14** und †ers† mirs (Vnde er mir *V*) lasters æhte \**m* (*V*) **16** nerte] ernerte \**m* **17** mîn vrouwe, die kûniginne, \**m* **22** die juncvrouwen] div ivnchfrôwe *D* die ivncvrowe *T* **26** solich buoz im erscheinet: \**m*